



NIMEWO DOSYE WCB (YO)	DAT (YO) AKSIDAN AN	NON MOUN KI FÈ REKLAMASYON AN (Tanpri Ekri an Lèt Detache)	TELEFÒN MOUN KI FÈ REKLAMASYON AN (kòd rejyonal)
		ADRÈS MOUN KI FÈ REKLAMASYON AN (Tanpri Ekri an Lèt Detache)	
NIMEWO DOSYE ASIRANS (YO)	KÒD ASIRANS (YO)		
PATWON (YO) (Tanpri Ekri an Lèt Detache)		ASIRANS (YO) (Tanpri Ekri an Lèt Detache)	

KONPARISYON NAN TELEFÒN OU MANDE A (si li nesèsè pou gen odyans)  AVANTAJ MEDIKAL YO RETE LOUVRI

Nimewo pou kontakte pou odyans nan telefòn (mete kòd rejyonal la): \_\_\_\_\_

ENTÈPRÈT KI NESESÈ

Kalite Entèprèt ak Lang ki Nesèsè: \_\_\_\_\_

**Lòt Moun Konsène ki Enterese (Tanpri endike si nenpòt lòt moun siyen nan dokiman an):**

- Lòt Asirans (yo) tankou konpayi asirans DB: \_\_\_\_\_
- Fon Patwon ki pa Asire
- Benefisyè nan yon reklamasyon ki gen pou wè ak Lanmò
- Responsab legal nan yon reklamasyon yon Timoun Minè
- Fon Espesyal
- Biwo Jesyon Akò pou Renonsyasyon (Waiver Agreement Management Office, WAMO)

**Kondisyon Akò pou Renonsyasyon an dapre Seksyon 32 [Tanpri endike si akò pou renonsyasyon an fè aranjman pou tout oswa pou kèk pwoblèm ki endike nan reklamasyon an (yo)]:**

- Fè aranjman pou tout pwoblèm ak afè nan reklamasyon (yo) ki idantifye avèk nimewo (yo) Reklamasyon WCB ki endike anwo a
- Fè aranjman pou kèk, men pa pou tout, pwoblèm ak afè nan reklamasyon (yo) ki idantifye avèk nimewo (yo) Reklamasyon WCB ki endike anwo a

**Dwa privilèj (Tanpri koche kaz ki apwopriye a epi bay nimewo paj kote pwoblèm nan endike a):**

- Dwa privilèj sou Sipò Timoun - gade paj (yo): \_\_\_\_\_ (Dokiman sipò administratè jiridiksyon bay yo obligatwa)
- Dwa privilèj sou Avantaj pou Andikap - gade paj (yo): \_\_\_\_\_

**Avantaj medikal yo (Tanpri koche kaz ki apwopriye a epi bay nimewo paj kote pwoblèm nan endike a):**

- Avantaj medikal yo rete louvri - gade paj (yo): \_\_\_\_\_
- Lèt CMS obligatwa - gade paj (yo): \_\_\_\_\_ (Dokiman sipò administratè CMS bay yo obligatwa)
- Lèt WTCHP obligatwa - gade paj (yo): \_\_\_\_\_ (Dokiman sipò administratè WTCHP bay yo obligatwa)
- Objektif C-8.1 Pati B annatant - gade paj (yo): \_\_\_\_\_

**Dedomajman (Tanpri koche kaz ki apwopriye a epi bay nimewo paj kote pwoblèm nan endike a):**

- Sispanasyon kontinyasyon peman yo - gade paj (yo): \_\_\_\_\_
- Akò pou Gen Asirans Ankò - gade paj (yo): \_\_\_\_\_
- Transfè Kontra Admisib - gade paj (yo): \_\_\_\_\_ (Dokiman ki obligatwa yo)

**Lòt:**

- Kontestasyon ki annatant devan Komisyon an anile - gade paj (yo): \_\_\_\_\_; oswa si se nan CIS, Nimewo ID Dokiman an: \_\_\_\_\_
- Bay nenpòt pwoblèm ki pa endike nan lis anwo a ou ta renmen Komisyon an konsidere epitou endike paj (yo) kote pwoblèm nan endike a.

**NOU PREPARE AKÒ SA A EPI NOU SOUMÈT LI DAPRE SEKSYON 32 LWA SOU KONPANSASYON TRAVAYÈ (WORKERS' COMPENSATION LAW).. DEPI OU SIYEN ANBA LA A, CHAK MOUN KI KONSÈNE NAN AKÒ A KONFIME LI TE LI AK KONPRANN DISPOZISYON AKÒ A, EPITOU LI REKONÈT AKÒ A, SI KOMISYON KONPANSASYON TRAVAYÈ (WORKERS' COMPENSATION BOARD) APWOUVE LI, AP DEFINITIF, FINAL AK OBLIGATWA POU TOUT MOUN KI KONSÈNE NAN AKÒ A. SI AKÒ A PREVWA AVANTAJ MEDIKAL PIDEVAN, KOMISYON AN KA APWOUVE AKÒ A AVÈK REVIZYON DOKIMAN YO. SINON TOUT MOUN KI SIYEN AKÒ A DWE BAY KONSANTMAN YO POU REVIZYON DOKIMAN YO.**

**MOUN KI SIYEN ANBA LA YO BAY KONSANTMAN YO LIBELIBÈ POU YO DEPANNDÈ DISPOZISYON KI ENDIKE ANWO A EPITOU YO REKONÈT YO RESEVWA YON KOPI AKÒ SA A.**

_____ MOUN KI FÈ REKLAMASYON AN - TANPRI EKRI AN LÈT DETACHE	_____ SIYATI MOUN KI FÈ REKLAMASYON AN (lank sèlman - sèvi ak lank blan si li posib) <input type="checkbox"/> KONSANTMAN POU REVIZYON DOKIMAN YO	_____ DAT LA
_____ ASIRANS OSWA PATWON KI GEN PWÒP ASIRANS LI - TANPRI EKRI AN LÈT DETACHE	_____ SIYATI ASIRANS OSWA PATWON KI GEN PWÒP ASIRANS LI <input type="checkbox"/> KONSANTMAN POU REVIZYON DOKIMAN YO	_____ DAT LA
_____ AVOKA MOUN KI FÈ REKLAMASYON AN, FON ESPESYAL OSWA LÒT - TANPRI EKRI AN LÈT DETACHE	_____ SIYATI AVOKA MOUN KI FÈ REKLAMASYON AN, FON ESPESYAL OSWA LÒT <input type="checkbox"/> KONSANTMAN POU REVIZYON DOKIMAN YO	_____ DAT LA

## Eksplikasyon pou Ranpli Akò pou Renonsyasyon dapre Seksyon 32

Pou yo kapab travay vit sou rezolisyon Akò pou Renonsyasyon dapre Seksyon 32, nou mande moun ki konsène yo pou yo swiv enstwiksiyon sa yo. Si ou pa swiv enstwiksiyon sa yo epitou si ou pa bay dokiman sipò ki nesèsè yo sa ka lakòz ou pran reta pou resevwa rezolisyon Akò dapre Seksyon 32. Lwa ak règleman ki konsène Akò pou Renonsyasyon yo dapre Seksyon 32 (WCL§ 32 ak 12 NYCRR 300.36) disponib sou sitwèb [www.wcb.ny.gov](http://www.wcb.ny.gov).

**1. Fòm:** Soumèt yon Fòm C-32 ki fasil pou li. Kondisyon akò a dwe nan yon dokiman siplemantè senp apa. Si li vin nesèsè pou fè chanjman nan akò a, tanpri soumèt yon nouvo akò modifiye k ap gen chanjman yo ladan, alapas yon akò siplemantè. Komisyon an dwe rasanble nenpòt Reklamasyon ki endike nan Akò pou Renonsyasyon dapre Seksyon 32 epitou yo dwe bay yon Nimewo Dosye pou li. Ou dwe soumèt yon kopi Akò pou Renonsyasyon dapre Seksyon 32 pou chak reklamasyon ki endike nan akò a.

**2. Nimewo Paj yo:** Kantite paj dokiman an jan sa endike anba la a: Paj 1 nan 4, Paj 2 nan 4, elatriye. (Piga nou mete enstriksyon oswa paj iv lè sou soumèt li).

**3. Moun ki Siyen Akò a:** Fè tout moun konsène ki gen enterè nan akò a, tankou responsab legal pou timoun minè ki fè reklamasyon si genyen, siyen ak date Fòm C-32 ak dènye paj Akò pou Renonsyasyon dapre Seksyon 32 anvan ou soumèt li. Fon Espesyal oswa Biwo Jesyon Akò pou Renonsyasyon dwe siyen ak date Fòm C-32 tou si yo jwenn WCL §§ 14(6) oswa 15(8) te anvigè pou dosye a (yo). Fon Espesyal dwe siyen ak date Fòm C-32 si yo te jwenn 25-a anvigè pou dosye a (yo). Si yon dwa privilèj sou avantaj pou andikap endike nan Akò pou Renonsyasyon dapre Seksyon 32, lè sa a Konpayi Asirans Avantaj pou Andikap dwe siyen.

**4. Dispozisyon ki Nesèsè:** Endike rezolisyon pwoblèm (yo) si yo te prezante nenpòt ladan yo oswa si nenpòt ladan yo annatant devan Komisyon an nan moman akò a:

- bôdwo medikal ki konteste yo (Fòm C-8.1B)
- tarif pwovizwa yo
- peryòd ki ajoune yo
- lè peman k ap kontinye yo ap sispann
- estimasyon salè yon timoun minè
- demann frè avoka ki annatant (OC-400.1's)
- responsablite pou tretman medikal pidevan
- dwa privilèj sou avantaj pou andikap

**5. Langaj pou Evite:** Pa mete referans pou:

- yon (kèk) reklamasyon yo “entèdi” oswa “entèdi” sou detèminasyon
- yon (kèk) reklamasyon Komisyon an pa t rasanble epi pa t bay yon Nimewo Dosye
- yon renonsyasyon peryòd anilasyon sou dis (10) jou
- enfòmasyon konfidansyèl ki fasil pou idantifye ki konsène yon moun ki pa yon moun ki konsène nan akò a
- lè akò a vin obligatwa

Komisyon an p ap apwouve okenn akò ki prevwa yon reklamasyon “entèdi” dapre detèminasyon moun ki konsène yo paske yon langaj konsa vle di yon desizyon Komisyon an, ki pa dosye a. Si yo potko detèmine yon reklamasyon, akò a ka endike moun ki fè reklamasyon an “anile” reklamasyon an.

**6. Kontestasyon ki Annatant:** Si gen yon Kontestasyon ki annatant pou yon dosye ki endike nan Akò pou Renonsyasyon dapre Seksyon 32, akò a dwe endike yo anile oswa rezoud kontestasyon an. Komisyon an p ap apwouve Akò pou Renonsyasyon dapre Seksyon 32 pou reklamasyon ki gen yon Kontestasyon annatant ki pa rezoud.

**7. Anwite:** Si akò a bay referans pou peman pidevan ki baze sou acha yon kontra anwite, bay yon rezime k ap endike tout sa ki endike anba la a: anwite a dwe achte nan yon konpayi asirans-vi A.M. Best or Standard & klase “A” oswa pi bon; Pa Bon, kantite lajan total yo dwe peye dapre anwite a, frè [valè nan moman an] anwite a, kalandriye peman ki dwe fèt yo, dispozisyon ki endike si yon moun ki fè reklamasyon mouri anvan peman final la, ak yon deklarasyon ki endike limit yo konteste a, kondisyon akò a ap gen priyorite sou kondisyon kontra anwite a. Li pa nesèsè pou bay kontra anwite a.

**8. Dwa Privilèj sou Sipò Timoun:** Si moun ki fè reklamasyon an gen yon Dwa Privilèj sou Sipò Timoun ki Annatant, Akò pou Renonsyasyon dapre Seksyon 32 swe prevwa peman an okonplè. Ou dwe soumèt dokiman ki egziste depi pa mwens pase 30 jou nan Ajans Rekouvreman Sipò apwopriye a ki bay detay sou kantite lajan dwa privilèj la nan moman an. Anvan Komisyon an apwouve nenpòt Akò dapre Seksyon 32, Komisyon an ap fè yon rechèch pou nenpòt obligasyon sipò timoun ki anreta.

**9. Revizyon ak Apwobasyon Pwogram Sante World Trade Center (World Trade Center Health Program, WTCHP) pou Akò pou Renonsyasyon dapre Seksyon 32:** Aplike pou tout moun ki konsène nan nenpòt aranjman pou reklamasyon konpansasyon travayè ki gen pou wè ak WTC yo te aksepte nan WTCHP. Aranjman ki depase \$10,000 dola gen obligasyon pou pwoteje enterè WTCHP nan aranjman an epi pou rezève lajan apwopriye pou peye sèvis medikal yo pidevan. Komisyon an ap aplike règleman WTCHP a. Pou fè sa, y ap egzije tout Akò pou Renonsyasyon dapre Seksyon 32 ki pa kite ouvri dosye medikal ki konsène benefisyè WTCHP pou yo kontakte WTCHP pou peman yo pi devan yo. Yon lèt apwobasyon Administratè WTCHP, Enstiti Nasyonal pou Sante ak Sekirite ak Sante nan Travay (National Institute for Occupational Safety and Health, NIOSH), obligatwa anvan pou Komisyon an apwouve Akò pou Renonsyasyon dapre Seksyon 32

**10. Lòt Dokiman ki Nesèsè:** Soumèt ansanm avèk Fòm C-32, dokiman ki endike anba la yo. Sonje pou fè referans nan dokiman Nimewo Dosye WCB pou chak reklamasyon ki endike nan Akò pou Renonsyasyon dapre Seksyon 32:

- yon Fòm C-32.1, ki siyen ak notarye, Divilgasyon Enfòmasyon Moun ki Fè Reklamasyon an
- yon Fòm OC-400 ki ranpli. 1 si yo mande yon frè avoka ki depase \$1000
- yon lèt CMS, si akò a fè referans nan apwobasyon CMS pou yon kantite lajan Medicare rezève ki gen presizyon
- dènye prèv ki endike A.M. Best oswa Standard & Poor bay klasman A oswa pi bon pou konpayi asirans-vi k ap bay anwite a, si akò a fè referans nan yon anwite
- yon kopi lèt garanti a ki soti nan konpayi asirans-vi a ki sipòte sesyonè a, si akò a fè referans nan yon transfè kontra kalifye
- dokiman (yo) ki idantifye benefisyè kòrèk, si akò a konsène avantaj yo dwe peye lè moun ki fè reklamasyon an mouri
- lèt apwobasyon Administratè WTCHP, Enstiti Nasyonal pou Sekirite ak Sante nan Travay, si akò a se pou yon reklamasyon yo aksepte nan Pwogram Sante World Trade Center